



# Bedienungs- anleitung

## MEDION® UHRENRADIO MIT RADIO DATA SYSTEM E66375

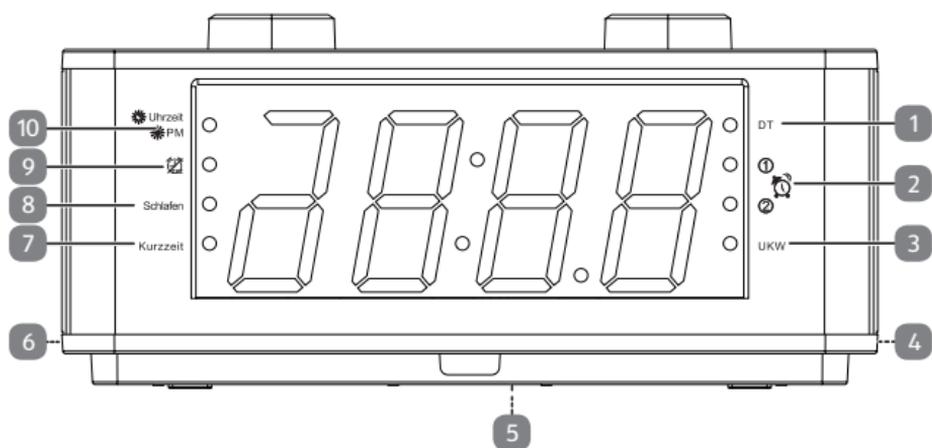


# Inhaltsverzeichnis

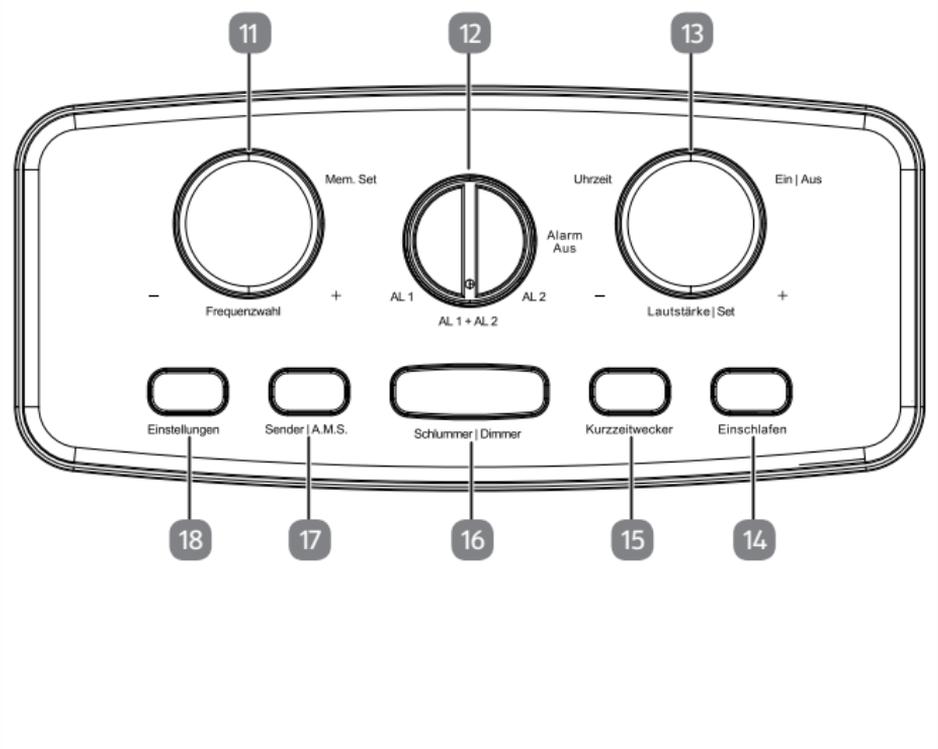
|   |           |
|---|-----------|
| <b>Übersicht.....</b>                         | <b>4</b>  |
| <b>Geräteteile .....</b>                      | <b>6</b>  |
| <b>Zu dieser Bedienungsanleitung.....</b>     | <b>9</b>  |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>      | <b>11</b> |
| <b>Konformitätsinformation .....</b>          | <b>12</b> |
| <b>Sicherheitshinweise.....</b>               | <b>13</b> |
| <b>Lieferumfang.....</b>                      | <b>24</b> |
| <b>Gerät aufstellen.....</b>                  | <b>25</b> |
| <b>Lautstärke.....</b>                        | <b>27</b> |
| <b>Einstellungen .....</b>                    | <b>28</b> |
| <b>Uhrzeit, Datum, Frequenz anzeigen.....</b> | <b>30</b> |
| <b>Alarm verwenden .....</b>                  | <b>30</b> |
| <b>Radio .....</b>                            | <b>36</b> |
| <b>Wenn Störungen auftreten.....</b>          | <b>38</b> |
| <b>Reinigung.....</b>                         | <b>39</b> |
| <b>Entsorgung .....</b>                       | <b>40</b> |
| <b>Technische Daten .....</b>                 | <b>41</b> |
| <b>Impressum.....</b>                         | <b>44</b> |



A



B



## Geräteteile

- 1 **DT** – Dimmertimer aktiviert
- 2 **ALARM 1 / 2** aktiviert
- 3 **UKW** – Radio eingeschaltet
- 4 **ANTENNE** – UKW-Wurfantenne (auf der Rückseite)
- 5 Batteriefach für Knopfzelle (auf der Unterseite)
- 6 **AC 6V~600mA** – Netzadapteranschluss (auf der Rückseite)
- 7 Kurzzeitwecker aktiviert
- 8 **SCHLAFEN** – Sleoptimer aktiviert
- 9 Weckwiederholung aktiviert
- 10 **PM** – Nachmittagsanzeige im 12-Stunden-Format  
Blinken: Automatische Suche der Uhrzeit/des Datums
- 11 **LINKER REGLER -/+** – Zeit, Datum einstellen  
**FREQUENZWAHL** – Frequenz wählen  
**MEM. SET** – Radiosender suchen, aufrufen, speichern
- 12 **ALARM AUS** – Alarmzeiten aus  
**AL 1 / AL 2** – Alarmzeit 1 oder 2 ein  
**AL 1 + AL 2** – Alarmzeiten 1 und 2 ein
- 13 **RECHTER REGLER -/+** – Zeit, Datum stellen  
**EIN/AUS** – Radio ein/aus  
**UHRZEIT** – Suche für Uhrzeit/Datum aktivieren  
**LAUTSTÄRKE | SET** – Lautstärkereglung
- 14 **EINSCHLAFEN** – Sleep-Timer
- 15 **KURZZEITWECKER** – Kurzzeitwecker
- 16 **SCHLUMMER | DIMMER** – Schlummerfunktion / Displayhelligkeit einstellen
- 17 **SENDER | A.M.S.** – Gespeicherten Sender öffnen / Automatische Senderspeicherung
- 18 **EINSTELLUNGEN** – Uhrzeit/Alarmzeit einstellen / Datum aufrufen

---

# Inhalt

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Übersicht.....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>Geräteteile .....</b>   | <b>6</b>  |
| <b>Zu dieser Bedienungsanleitung .....</b>                                     | <b>9</b>  |
| In dieser Bedienungsanleitung verwendete<br>Warnsymbole und Signalwörter ..... | 9         |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>                                       | <b>11</b> |
| <b>Konformitätsinformation .....</b>   | <b>12</b> |
| <b>Sicherheitshinweise .....</b>   | <b>13</b> |
| Betriebssicherheit .....   | 13        |
| Aufstellungsort .....  | 14        |
| Reparatur.....   | 16        |
| Umgebungstemperatur .....  | 17        |
| Stromversorgung .....  | 18        |
| Netzadapter .....  | 20        |
| Batterien .....  | 20        |
| <b>Lieferumfang .....</b>  | <b>24</b> |
| <b>Gerät aufstellen .....</b>  | <b>25</b> |
| Backup-Batterie.....   | 25        |
| Antenne ausrichten .....   | 26        |
| Netzanschluss .....  | 26        |
| Dimmer .....   | 26        |
| <b>Lautstärke .....</b>  | <b>27</b> |
| <b>Einstellungen.....</b>  | <b>28</b> |

|   |           |
|---|-----------|
| Automatische Einstellung der Uhrzeit.....                   | 28        |
| Manuelle Einstellungen.....                                 | 28        |
| <b>Uhrzeit, Datum, Frequenz anzeigen.....</b>               | <b>30</b> |
| <b>Alarm verwenden .....</b>                                | <b>30</b> |
| Alarm einstellen.....                                       | 31        |
| Alarm aktivieren/deaktivieren .....                         | 32        |
| Alarm beenden / Weckwiederholung .....                      | 33        |
| Sleeptimer verwenden.....                                   | 34        |
| Kurzzeitwecker .....  | 35        |
| <b>Radio.....</b>   | <b>36</b> |
| Radio ein-/ausschalten .....                                | 36        |
| Sender einstellen .....                                     | 36        |
| Sendersuchlauf.....   | 36        |
| Sender speichern und aufrufen.....                          | 37        |
| <b>Wenn Störungen auftreten .....</b>                       | <b>38</b> |
| <b>Reinigung .....</b>                                      | <b>39</b> |
| <b>Entsorgung .....</b>                                     | <b>40</b> |
| <b>Technische Daten.....</b>                                | <b>41</b> |
| Symbole auf dem Typenschild und dem<br>Gerät/Netzteil ..... | 42        |
| <b>Impressum .....</b>                                      | <b>44</b> |

## Zu dieser Bedienungsanleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung und besonders die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.

## In dieser Bedienungsanleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Gerät dient zum Empfang von Radiosendern und Hören von Radioprogrammen, zum Wecken durch Alarmton oder Radiowiedergabe und zur Anzeige von der Uhrzeit.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

## **Konformitätsinformation**

Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008)

Die vollständige Konformitätserklärung ist erhältlich unter [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

## **Sicherheitshinweise**

### **Betriebssicherheit**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## **Erstickungsgefahr!**

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

## **Aufstellungsort**

- Halten Sie Ihr Gerät und alle angeschlossenen Komponenten von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes, es besteht Brandgefahr.

- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse, wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Setzen Sie das Gerät und das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder neben das Gerät und das Netzteil. Eindringende Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Schlitze und Öffnungen des Gerätes dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten, oder darüber stolpern kann.
- Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.

- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um ein Herunterfallen des Gerätes zu vermeiden.

### **Reparatur**

- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:
  - das Kabel des Netzadapters angeschmort oder beschädigt ist
  - Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist
  - das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert
  - das Gerät heruntergefallen, oder das Gehäuse beschädigt ist.
- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.

## Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis +35 °C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von < 80 % (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei -10 °C bis +65 °C gelagert werden.



## Stromschlaggefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.

## Stromversorgung



### Stromschlaggefahr!

Auch bei ausgeschaltetem Gerät sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- Um die Stromversorgung zu Ihrem Geräte zu unterbrechen oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nur an einer leicht erreichbaren und in der Nähe befindlichen Schutzkontakt-Steckdose mit 230 V ~ 50 Hz.



## **Stromschlaggefahr!**

Im Inneren des Gerätes befinden sich stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

## **Netzadapter**

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt werden und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

## **Batterien**

Dieses Gerät wird mit einer Knopfzellenbatterie betrieben. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



## **Verätzungsgefahr!**

Wird eine Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie es von Kindern fern.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterie, ob die Kontakte im Gerät und an der Batterie sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).

- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Werfen Sie Batterien nicht in Feuer und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

- Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus.

### **Lieferumfang**

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Gerät haben Sie erhalten:

- Uhrenradio
- Netzadapter (Fai Shing Industries, JV35A0600600)
- Dokumentation



### **Erstickungsgefahr!**

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

## Gerät aufstellen

- Stellen Sie die Geräte auf eine ebene, feste Oberfläche. Einige aggressive Möbellacke können die Gummifüße der Geräte angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine Unterlage.

## Backup-Batterie

Damit die Uhr im Hintergrund weiterläuft und alle Einstellungen erhalten bleiben, wenn Sie das Gerät vom Netz nehmen, können Sie eine Batterie des Typs CR 2032 (nicht im Lieferumfang enthalten) einlegen. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

- Drehen Sie den Batteriedeckel mit Hilfe einer passenden Geldmünze entgegengesetzt des Uhrzeigersinnes auf und nehmen Sie den Deckel ab.
- Legen Sie die Batterie so in das Batteriefach, dass der auf der Batterie markierte Pluspol (+) sichtbar ist. Beachten Sie auch die Prägung im Batteriefach.
- Legen Sie nun den Batteriefachdeckel mit den Nasen in die Halterungen ein.
- Drehen Sie nun den Batteriefachdeckel mit Hilfe einer passenden Geldmünze im Uhrzeigersinn wieder zu.



Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen.

### Antenne ausrichten

Für den Radioempfang ist eine Wurfantenne bereits mit dem Gerät verbunden. Wickeln Sie diese vollständig ab und richten Sie sie für den besten Empfang aus.

### Netzanschluss

Nehmen Sie den Anschluss des Netzadapters vor.

- Stecken Sie dazu den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse **AC 6V~600mA 6** und den Netzadapter in eine ordnungsgemäß installierte und jederzeit frei zugängliche 230V ~ 50 Hz Schutzkontaktsteckdose.

### Dimmer

Das Display hat vier Helligkeitsstufen.

- Drücken Sie bei ausgeschaltetem Radio ein- oder mehrmals die Taste **DIMMER 16**, um drei Dimmerstufen durchzuschalten.
- Halten Sie die Taste **DIMMER** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Display ganz auszuschalten. Um das Display wieder einzuschalten, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **DIMMER**.

Während der Bedienung des Gerätes schaltet das Display auf die höchste Stufe. Einige Sekunden später dimmt das Display wieder auf die zuvor eingestellte Helligkeit herunter bzw. schaltet ab.



Bei den Helligkeitsstufen „Aus“ und „Gering“ hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von unter 1 Watt, bei den Einstellungen „Mittel“ und „Hoch“ liegt die Leistungsaufnahme darüber.

## Lautstärke

- Drehen Sie den Regler **LAUTSTÄRKE - / + 13** im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke anzuheben.
- Drehen Sie den Regler **LAUTSTÄRKE - / +** gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu senken.

## Einstellungen

### Automatische Einstellung der Uhrzeit

Die Uhrzeit und das Datum werden automatisch über das Radiosignal (Radio Data System) eingestellt.

Nachdem das Gerät mit dem Stromnetz verbunden wurde, wird ein Sendersuchlauf durchgeführt und alle gefundenen Radiosender werden gespeichert. Die richtige Uhrzeit und das Datum werden ebenfalls synchronisiert. Dabei blinkt im Display der Punkt neben **UHRZEIT**. Nachdem die Uhrzeit eingestellt ist, leuchtet der Punkt nicht mehr.

- Sie können die Synchronisierung der Uhrzeit auch manuell jederzeit starten, indem Sie den Regler **UHRZEIT** **13** gedrückt halten, bis der Punkt im Display neben **UHRZEIT** blinkt.

### Manuelle Einstellungen

Sie können hier die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen. Außerdem können Sie wählen, ob das Display nachts automatisch gedimmt werden soll und ob die Uhrzeit regelmäßig über das Radiosignal synchronisiert werden soll. Die Dauer der Weckwiederholung kann ebenfalls gewählt werden.

- Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste **EINSTELLUNGEN** **18** gedrückt, bis **24HR** im Display blinkt.

- Drehen Sie den **RECHTEN REGLER -/+** **13**, um das 24- oder 12-Stunden-Zeitformat zu wählen. Bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Stellen Sie die Uhrzeit, indem sie mit dem **RECHTEN REGLER -/+** zunächst die Stunden wählen. Bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Drehen Sie den **RECHTEN REGLER -/+** und stellen die Minuten. Bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Stellen Sie durch Drehen des **RECHTEN REGLERS -/+** das Jahr und bestätigen mit **EINSTELLUNGEN**.
- Drehen Sie den **RECHTEN REGLER -/+** und stellen Sie den Monat ein. Bestätigen Sie mit **EINSTELLUNGEN**.
- Drehen Sie den **RECHTEN REGLER -/+** und stellen Sie den Tag ein. Bestätigen Sie mit **EINSTELLUNGEN**.
- Drehen Sie den **RECHTEN REGLER -/+**, um das automatische Dimmen ein- (**ON**) oder auszuschalten (**OFF**). Ist das automatische Dimmen eingeschaltet, leuchtet die Anzeige **DT 1** auf und das Display wird in der Zeit von 23:00-6:00 Uhr automatisch auf die niedrige Helligkeitsstufe gedimmt. Bestätigen Sie mit **EINSTELLUNGEN**.

## Uhrzeit, Datum, Frequenz anzeigen

---

- Stellen Sie durch Drehen des **RECHTEN REG-  
LERS - / +** ein, ob die Uhrzeit über das Radiosi-  
gnal synchronisiert werden soll (**ON**) oder nicht  
(**OFF**). Bestätigen Sie mit **EINSTELLUNGEN**.
- Nun können Sie noch einstellen, wieviele Minuten  
die Dauer der Weckwiederholung betragen soll.  
Stellen Sie dies durch Drehen des **RECHTEN  
REGLERS - / +** ein, und bestätigen Sie mit  
**EINSTELLUNGEN**.
- Bestätigen Sie die Einstellungen abschlie-  
ßend durch erneutes Drücken der Taste  
**EINSTELLUNGEN**.

Die Einstellungen sind vorgenommen.

## Uhrzeit, Datum, Frequenz anzeigen

- Drücken Sie die Taste **EINSTELLUNGEN** 18  
ein- oder mehrmals, um nacheinander das Datum,  
das Jahr und den Wochentag anzuzeigen. Die  
Wochentage sind durchnummeriert und werden im  
Display mit **d1**=Montag, **d2**=Dienstag, **d3**=Mitt-  
woch usw. angezeigt.

## Alarm verwenden

Das Gerät bietet zwei Alarmzeiten, die jeweils mit  
Alarmton oder mit Radio wecken können. Sie können  
außerdem den Alarm zu bestimmten Tagen oder täglich  
starten lassen.

## Alarm einstellen

- Wenn Sie durch das Radio geweckt werden möchten, wählen Sie zunächst eine Radiofrequenz (wie in „Radio“ auf Seite 36 beschrieben) und schalten dann das Radio mit **EIN/AUS** **13** aus.
- Wählen Sie mit dem Alarmschalter **12** in der Mitte, welchen Alarm Sie einstellen möchten.
  - Alarm 1 (**AL 1**)
  - Alarm 2 (**AL 2**)
- Anschließend halten Sie die Taste **EINSTELLUNGEN** **18** gedrückt, bis die einzustellende Alarmzeit blinkt.
- Stellen Sie durch Drehen des **RECHTEN REG- LERS -/+** **13** zunächst die Stunden ein und bestätigen Sie die Einstellung durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Stellen Sie durch Drehen des **RECHTEN REG- LERS -/+** die Minuten ein und bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Wählen Sie mit dem **RECHTEN REGLER -/+**, ob der Alarm durch einen Alarmton oder durch einen Radiosender starten soll. Dabei wird im Display **bp** oder die bereits eingestellte Radiofrequenz (z. B. **90.3**) angezeigt. Bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.
- Stellen Sie mit dem **RECHTEN REGLER -/+** die gewünschte Lautstärke ein. Bestätigen Sie durch Druck auf **EINSTELLUNGEN**.

## Alarm verwenden

---

- Wählen Sie nun, an welchen Tagen der Alarm ertönen soll. Drehen Sie den **RECHTEN REGLER** - / + . Dabei haben Sie verschiedene Möglichkeiten:
  - **1, 2, ..., 7**: wöchentlich nur montags (1), dienstags (2), ...
  - **1-7**: täglich von Montag bis Sonntag
  - **1-5**: nur von Montag bis Freitag
  - **6-7**: nur an Wochenenden
- Drücken Sie abschließend die Taste **EINSTELLUNGEN**, um die Einstellung der Alarmzeit zu beenden.

## Alarm aktivieren/deaktivieren

- Wählen Sie mit dem Alarmschalter **12** in der Mitte, welchen Alarm Sie aktivieren möchten.
  - Alarm 1 (**AL 1**)
  - Alarm 2 (**AL 2**)
  - Alarm 1 und Alarm 2 zusammen (**AL 1 + AL 2**)

Es wird kurz die aktuell eingestellte Alarmzeit angezeigt. Im Display erscheint ein Punkt neben der aktivierten Alarmzeit .

Wenn Sie den Alarmschalter auf **ALARM AUS** stellen, werden alle Alarmzeiten ausgeschaltet. Die eingestellten Alarmzeiten bleiben erhalten.

## Alarm beenden / Weckwiederholung

Wenn der Alarm ertönt, können Sie diesen durch Druck auf den **RECHTEN REGLER - / +** **13** sofort beenden oder durch Druck auf **SCHLUMMER** **16** die Weckwiederholung starten. Der Punkt neben dem Schlummersymbol  leuchtet und die entsprechende Alarmanzeige blinkt. Der Alarm ertönt dann nach ca. 9 Minuten erneut.

Wird der Alarm nicht ausgestellt, schaltet der Alarm nach 60 Minuten automatisch aus.



### HINWEIS

Sie können die Dauer der Weckwiederholung selbst einstellen, siehe „Manuelle Einstellungen“ auf Seite 28.

### Sleeptimer verwenden

Mit dem Sleeptimer schaltet sich das eingeschaltete Gerät nach einer definierten Zeit von bis zu 120 Minuten automatisch ab.

- Drücken Sie die Taste **EINSCHLAFEN** **14** ein- oder mehrmals und wählen die Dauer des Sleeptimers in 5-Minutenschritten.

Das Gerät schaltet nun nach Ablauf der eingestellten Dauer ab. Der Punkt neben **SCHLAFEN** im Display leuchtet.

Wenn ein Sleeptimer aktiviert ist, können Sie jederzeit die noch ablaufende Dauer abfragen:

- Drücken Sie **EINSCHLAFEN**. Die verbleibende Zeit wird angezeigt.

Wenn Sie den Sleeptimer abbrechen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **EIN/AUS** **13** und das Radio schaltet aus.

## Kurzzeitwecker

Sie können einen Kurzzeitwecker einstellen, der in bis zu 120 Minuten startet.

- Drücken Sie die Taste **KURZZEITWECKER** **15** ein- oder mehrmals und wählen Sie in 5-Minutenschritten die Zeit bis zum Start des Kurzzeitweckers.

Der Alarm startet nach Ablauf der eingestellten Zeit. Der Punkt neben **KURZZEIT** im Display leuchtet.

Wenn der Kurzzeitwecker aktiviert ist, können Sie jederzeit die noch verbleibende Zeit bis zum Alarm abfragen:

- Drücken sie **KURZZEITWECKER**. Die verbleibende Zeit wird angezeigt.

Wenn Sie den Kurzzeitwecker abbrechen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die Taste **KURZZEITWECKER** gedrückt, bis der Punkt neben **KURZZEIT** im Display erlischt.

## Radio

### Radio ein-/ausschalten

- Drücken Sie den Regler **EIN/AUS** **13**, um das Radio ein- bzw. auszuschalten.

Sie können mit diesem Gerät das analoge FM-Radio empfangen.

Der Punkt neben UKW im Display leuchtet.

- Richten Sie die Wurfantenne für den optimalen Empfang aus.

### Sender einstellen

- Drehen Sie den linken Regler **FREQUENZ-WAHL** **11**, um einen Sender manuell einzustellen.

### Sendersuchlauf

- Drücken Sie den linken Regler **FREQUENZ-WAHL** **11** einmal.

Eine automatische Sendersuche bis zum nächsten empfangswürdigen Sender wird durchgeführt. Dabei wird die aktuelle Frequenz angezeigt.

## Sender speichern und aufrufen

Das Radio verfügt über 20 Speicherplätze, auf denen Sie Sender ablegen können. Um die nachfolgend beschriebenen Funktionen auszuführen, schalten Sie zunächst das Radio ein.

### Automatische Speicherung

- Halten Sie die Taste **A.M.S.** **17** gedrückt, bis die automatische Speicherung startet. Alle gefundenen Sender werden nacheinander abgespeichert. Früher gespeicherte Sender werden dabei überschrieben.

### Manuelle Speicherung

- Um einen eingestellten Sender zu speichern, halten Sie den linken Regler **MEM. SET** **11** gedrückt, bis im Display ein Speicherplatz erscheint.
- Drehen Sie nun den Regler und wählen den gewünschten Speicherplatz **P01 ... P20**.
- Drücken Sie den linken Regler **MEM. SET** erneut, um zu bestätigen.

### Senderplatz aufrufen

- Um einen eingestellten Sender aufzurufen, drücken die Taste **SENDER** und drehen dann den **LINKEN REGLER - / +** und wählen den gewünschten Speicherplatz **P01 ... P20**.

Der gespeicherte Radiosender wird abgespielt.

## Wenn Störungen auftreten

Sollten Störungen auftreten, prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Die folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen.

 **VORSICHT!**

### Verletzungsgefahr!

Das Öffnen des Gerätes kann Verletzungen verursachen.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

| Störung        | Mögliche Ursache / Maßnahme   |
|----------------|---|
| Keine Funktion | Falls das Gerät durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört ist, versuchen Sie folgendes Vorgehen: Ziehen Sie den Netzadapter und stecken ihn wieder ein. |
| Kein Ton       | Ist eventuell die Lautstärke zu gering eingestellt?   |

| <b>Störung</b>                 | <b>Mögliche Ursache / Maßnahme</b>  |
|--------------------------------|---|
| Schlechter / kein Radioempfang | Wählen Sie ggf. einen anderen Standort. Richten Sie die Wurfantenne aus, um den Radioempfang zu optimieren. |

## Reinigung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose.

Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

### Entsorgung



#### **Verpackung**

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.



#### **Gerät**

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterie und entsorgen Sie diese separat.



#### **Batterien**

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

## Technische Daten

### Netzadapter

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| Hersteller       | Fai Shing Industries Ltd. |
| Modell           | JV35A0600600              |
| Eingangsspannung | AC 230 V ~ 50 Hz, 45 mA   |
| Ausgangsspannung | AC 6 V ~ 600 mA           |



### Backup-Batterie

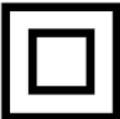
|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| Typ | 1x Knopfzelle DC 3 V<br>CR 2032 |
|-----|---------------------------------|

### Gerät

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Spannungsversorgung     | AC 6 V ~ 600 mA      |
| Ausgangsleistung        | 1x 650mW RMS         |
| FM-Frequenzband         | 87,5 – 108 MHz       |
| Anschluss:              | Netzadapteranschluss |
| Abmessungen (B x H x T) | 210 x 100 x 95 mm    |
| Gewicht                 | 468 g                |



## Symbole auf dem Typenschild und dem Gerät/Netzteil

|   |   |
|---|---|
|   | <p><b>Schutzklasse II</b></p> <p>Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.</p> |
|   | <p><b>Schmelzsicherung</b></p> <p>Geräte mit diesem Symbol verfügen über eine Schmelzsicherung, die bei der angegebenen Temperatur durchbrennt und den Stromkreis trennt.</p>   |
|  | <p><b>Benutzung in Innenräumen</b></p> <p>Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.</p>   |

**Transformator - kurzschlussfest**

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen der Norm erfüllt.

## **Impressum**

Copyright © 2017

Stand: 15.03.2017

Alle Rechte vorbehalten.



Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**Medion AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal [www.medion.com/de/service/start/](http://www.medion.com/de/service/start/) zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



**Importiert durch:**

MEDION AG  
AM ZEHNTHOF 77  
45307 ESSEN  
DEUTSCHLAND

**KUNDENDIENST**

47842



**01805 - 633 633**

0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz,  
Mobilfunk max. 0,42 €/Min.



**[www.medion.de](http://www.medion.de)**

MODELL: MD 43472

VI/08/17

**3**

**JAHRE  
GARANTIE**